# JOURNAL FÜR UFO-FORSCHUNG, No. 184, 4/2009 ENGLISH SUMMARY

#### **UFO OBSERVATIONS (pp.98-105)**

This issue contains a good UFO case: A man and his wife were camping in July 1978 at Pouescat, Brittany, France, and looking over a cove when they observed a strange green glow below the sea, which suddenly came up, drawing the water with it, and then flew away over them as a vague, circular glowing form.

On 1 June 2008, near Vienna, a man took a photo through a window which shows something like a flying saucer with a pole beneath – certainly the reflection of a lamp in the room.

On 20 August 2008, a man took a walk along the Rhine near Bad Säckingen when he observed strange oval clouds which darted away after he photographed them. They did look very much like lamp reflections on a window pane, and in an interview with CENAP the man admitted he took his picture through the window of a moving train. The story he told was an evident lie, so the case is classed as hoax.

A man took a self portrait on 1 August 2008 at Fensterbach and later discovered a ovoid grey spot on it – again, a bird flying through the frame.

On 17 September 2007, a 10-year-old snapped a picture of clouds from a bus near Völkermarkt on which he later discovered a vague dark spot. The most likely explanation is an insect frozen when the image was taken, or some airborne object, such as a piece of paper.

#### **UFO-Fakes with 3D-Animation-Software (pp. 106-110)**

The internet is being flooded with allegedly genuine UFO videos – many of them straight from the computer, and done by artists. The author, Thomas Mertens, explains how one models such a life-like image, and that even silvery saucers disappearing behind trees are not difficult to fake. He also outlines telling signs how to discover whether a videos has been manipulated or not.

## FALSE MEMORIES AND UFO ABDUCTIONS (pp. 111-120)

Thomas Bullard's study of the false memory syndrome and UFO abductions, outlining similarities and pointing out differences, taken from the Journal of UFO Studies 8, 2003, part 4.

# REMARKS ABOUT THE BOOK "BEGEGNUNG MIT DEM UNFASSBAREN" (pp. 121-123)

In his book "Begegnung mit dem Unfassbaren", ancient astronaut author Hartwig Hausdorf claims he found an alien-human-hybrid in the so called chicken-man of Waldenburg, a malformed foetus. André Kramer shows that, contrary to Hausdorf's claims that nobody ever found a reason for the form of the child, tests have identified a genetic defect as cause.

## **BRIEF NOTES (pp. 124-125)**

- \* iPhone offers a range of saucer pictures that one can blend into real photos.
- \* An article in "Fortean Times" shows how the military was interested in harnessing ball lightning energies.
- \* Tests have shown that staged films shown after events influence eyewitness accounts. There is a danger in showing UFO witnesses videos of alleged real UFOs or of common stimuli in the attempt to evaluate what they have seen.

Text, translation: Ulrich Magin, GEP